

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Hirdetési árak:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szerkesztésével
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

Századfordulón.

Pécs, 1900. dec. 31.

A szokottnál sokkal ünnepeesebb ér-
zület tölti el az emberiség közt a mos-
tani évfordulónál, mert ez egyuttal határ-
meggyéje az évszázadnak is s így a szo-
kásos szemlélődések, melyek máskor a
haldokló esztendő eseményeinek bírálata
és a születendő új esztendőhöz fűződő
reménykedések fejtegetésére szoritkoztak,
önkéntelenül is szabadabb szárnya-
szórnak s a letűnő egész szá-
zadot nyujtanak visszapillantást, hogy
ennek tanulságaiból megrajzolhassák az
új század várható fejleményeinek vázlatát.

Alig volt az emberiség történetében
korszak, a mely oly rohamos fejlődést, az
emberi szellem találékonyságának oly bá-
mulatos bizonyítékait szolgáltatta volna,
mint a mai nappal sirba szálló XIX-ik
század. A technikai tudományok a gyakor-
lati élet szolgálatába állva, soha nem is
sejtett találmányokkal ajándékozták meg
az emberiséget, a melyek gyökeresen át-
alakították az ember minden életviszonyát
az államban és társadalomban egyaránt.

De annál keserveesebb sorsban része-
sült a nemesebb értelemben vett emberi
civilizáció ügye, mert a technikai talál-
mányokkal éppen nem haladt karöltve az
emberi lélek finomulása, a társadalmi jó-
lét biztosítására okvetlenül szükséges kö-
zös ideálok kultusza. Sőt éppen a techni-
kai fejlődés által sarkalt versengés meg-
szülte a legridegebb önzés uralmát a tár-
sadalomban éppen úgy, mint az államban.

A társadalomban az egyéneknek ezt
a versengését elnevezték „küzdelenek a
létért”, a melyben nem volt helye többé
a mások iránt való méltányosságnak, fel-
váltotta ezt az egyéni érvényesülésért való
kiméletlen harc, melyben jelszóvá lett,
hogy „a ki bírja, marja!”

Az állami életben hasonló módon az
erő váltotta fel a jogot s egyik véres
háboru lépett a másik nyomába, melyek
kegyetlenségre, pusztító erőre nézve mes-
sze tulszárnyalták még a népvándorlások
korabeli népirtó hadjáratokat is. A 18-ik
század végső szakában született nagy esz-
mék: a szabadság, egyenlőség, testvériség
állandó harcban álltak a hatalommal s

ebből a küzdelemből rendszerint ez utóbbi
került ki diadalmasan.

A magyar nemzet történetének ez a
korszaka is szomorú bizonyítékot tesz erről.
Az a törhetetlen hűség az uralkodó ház-
hoz, melynek a magyar nemzet a század
elején a napoleoni hadjáratok által földé-
zett kecségető alkalom csábításainak el-
lentállva oly ékesen szóló bizonyítékait
szolgáltatta, nem volt képes meggyökerez-
tetni a bécsi udvarban azt a bizalmat a
nemzet iránt, a mely békés nemzeti fejlő-
désének szükségszerű előfeltétele lett volna.

A Burgban megcsontosodott öszbiro-
dalmi eszme ebben a században ulte leg-
veszedelmeesebb orgiáit, melyek nem egy-
szer örvény szélére juttatták magát az
uralkodó házat is. Félreismerték a magyar
nemzet érületét, államfentartó erejét és
állami önállóságának fentartásáért folyta-
tott kemény küzdelmeit állambontó törek-
véseknek tudták be, mert mindig az egy-
séges birodalom eszméje lebegett szemek
előtt, melynek egyedül Magyarországnak
törvényben biztosított külön államisága ál-
lott utjában.

Solferino, Magenta, Sadowa kudarcai
kellettek hozzá, hogy Magyarországnak
megadják az állami önállóságnak legalább
azt a látszatát, a mely a hatvanhetes
kiegyezésben nyert kifejezést; de itt is
gondosan ügyeltek arra, hogy az állami
önállóság lényege ne érvényesülhessen az
öszbirodalmi eszmével szemben s a
Habsburgok birodalma a nemzetközi éri-
ntkezésben változatlanul egységes államként
jelentkezék.

És csudálatos, ezt a képviselői állami
egységet nem a törvényes önállósággal fenye-
gető Magyarország, hanem a különböző
népek halmazából egybetákoltt Ausztria
kezdte a század végén veszedelemmel fe-
nyegetni. A nemzetiségi agyarkodás immár
annyira fajult, hogy átsapott már az
államjogi bomlás terére is. Ebben a de-
zolált állapotban találja a birodalmat a
születő új század s a nagytudományu dok-
torok még most is külérőművi kuruzslás-
sal akarják összeforrasztani a tátongó re-
pedéseket, azt híven, hogy így megakaszt-
hatják a már előrehaladott szervi bomlás
folyamatát.

Hiu erőlködés! A világtörténeti folya-
matot meg nem akasztja semmiféle tuda-

mány, semmiféle erőszak. Egységes Ausz-
tria már csak az ábrándok világában lé-
tezik; ellentmond annak ott minden élő
organizmus s elsöpör az utjából minden
akadályt, amely ellenkező irányba akarja
terelni.

Az új század látni fogja a dualizmus
mesterséges épületének siralmas pusztulá-
sát, hisz máris recseg-ropog minden ereszté-
kében, mert dualizmus ott, hol az egyik
felén niucsen egység, nem is képzelhető.
A történeti fejlődés vaskényszere fogja
hajtani közjogi berendezésünket a vissza-
térésre a pragmatika szankció tiszta alap-
jára. Ez a történeti fejlődés fogja első-
pörni azt a hazugságot, a mely a prag-
matika szankcióból származtatta Magyaror-
szág legfőbb állami attributumainak el-
kobzását s a hadügyből, külügyből, köz-
gazdaságból birodalmi közügyeket csinált.

Rá kell, hogy jöjjenek arra a törté-
neti igazságra, mikép a pragmatika szank-
ció nem volt más, mint szerződés perszo-
nális unióra és az együttes birtokláshoz
szükséges kölcsönös védelemre, de távol
állt tőle oly reálunió megteremtése, amely
a legfőbb állami jogositványoktól fosztaná
meg a magyar államot, mikor elveszi tőle
a védelem eszközei fölött való rendelkezési
jogát.

Nagy küzdelmeken kell még addig
keresztülmennünk, mert az öszbirodalmi
fantom még mindig fogva tartja a lelke-
ket; de az új század nem fog letűnni a
nélkül, hogy vagy eltemetik ezt a fanto-
mot azok is, a kik még most is élesztgetni
próbálják annak bomladozó tetemét, vagy
összezuzza az idők kereke a kuruzslókat is
rögeszméjükkel együtt.

Egy esztendő krónikája.

Pécs, 1900. december 31.

Rövid pár óra még, mely órák a Szil-
veszter-estélyek derűs hangulata közben száll-
nak át az emberek felett, s azután itt az
ujév, az új évszázad. A huszadik század első
esztendeje, a Krisztus születése után az ezer-
kilencszázegyedik, ránk köszönt immár s mi-
közben a Nemzeti Kaszinóban táncolnak, a
Figadóban a polgári dalosok himnusza mellett
virasztanak s a Scholz-sörházban a munkás
képző-egylet allegorikus előképével köszöntik
az új évszázadot, az új esztendőt, — elmulik
a régi, az ezerkilencszázadik esztendő, a tí-
zenkilencedik század utolsó esztendeje.

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép,
ujdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon,
kanavász és chiffonok.

Agyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és caschmir-paplanok és menyasz-
szonyi kelengye. — Mődjában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét
keves pénzért a BÉKA-nál fedezni. Irgalmasok-utca 10. Saját házában.

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

Lapunk mai száma 12 oldalra terjed.

Ennek az esztendőnek krónikáját adni egy cikk szűk keretében bajos ugyan de még is megkísérlem. Mert hiszen a *krónika* még nem *történet* s én, ki évek óta írom lapunk olvasói számára a *heti* krónikákat, nehezen tudok megválni ettől az évtől, melynek hetenkinti történetét fáradhatatlanul róttam össze, rossz és jó sorban egyaránt. Krónikát, mozaikot adok hát most; olyant, a mi első sorban érdeklí olvasóinkat, városunkat az esztendő történetéből, időrendben, a hogy az adatok szolgálatra állnak a hónapok szép sorjában ime:

Január. Az újévet megyéspüspökünk római utja nyitja meg. Január harmadikán utazott el *Hetyey* Sámuel megyéspüspök Rómába, hogy bemutassa hódolatát a pápának s január tizennegyedikén jött vissza székvárosába. A városnál az első rendkívüli törvényhatósági közgyűlés január ötödikén volt. Ugyaneapon ült össze a *delegáció* is Budapesten, hogy a hadügyi s egyéb külügyi költségeket meghányja-vesse. Párisban a forradalmár *Guerint* és társait, ugyanekkor ítélték el, a mért a *Dreyfus* ügyből, kifolyólag elsáncolták magukat Páris egy bérházában s a hatalomnak megtagadtak minden engedelmességet. A vármegye kilencedikén rendes közgyűlést tartott, így kezdvén meg ezévi munkásságát. A vízvezeték állásáról szóló első *vizállási jelentést* január tizedikén adta ki a város főmérnöki hivatala. Január tizennegyedikén a városnál ismét rendkívüli közgyűlés volt s ugyanekkor került színre először színházunkban a *Kurucfurfang*, a melyben Bögözi uram szerepét még néhai *Tiszay* Dezső alakította az ő nagy művészetével. Egy másik irodalmi esemény volt, hogy ekkor jelent meg *Bródy* Sándor *Fehér könyve*, ez a maga nemében páratlanul álló vállalkozás a könyvpiac terén. Január közepére esik a fiatal *Draskovich* gróf halála, ki szerepszerűen vadászatán szenvedett fejsérülését hiába gyógyították hírneves bécsi orvosokkal is. Január huszadikán sorsolták ki az első esküdtzéki tárgyalásokon működő *esküdttek* neveit s január huszonötödikén indult meg lapunk hasábjain a mozgalom a *Zsinkó-émlék* létesítése iránt. Ugyanekkor jelentettük a *Tortyogó* furásának jó eredményét s a vízmizéria megszüntetésére irányult akció

mellett a *szegényügy* rendezésére hivatott hivatalos mozgalom megindulásával záródik le január hónapja.

Február. E hónap méltó bevezetéseként az első *senémise* meg lett tartva a liceumi templomban február negyedikén. A *keresk. kamara* első ülését tartotta ez évben február ötödikén. A színházban a vidéki hírlapírók javára rendezett *bohém estély* lefolyt február nyolcadikán. Első *esküdtbíró*sági tárgyalás volt február tizenkettedikén s ugyanekkor tartotta a város első *rendes közgyűlést* ez évben. A városi adóhivatalnál *elkezelt adópénzek* ügye e hónap közepén került nyilvánosságra. Ugyanekkor tette közzé a *Zsinkó-émlék* bizottsága a gyűjtésre való felhívását. Még megemlítvén, hogy főispánunk gyengélkedő nevével e hó második felében kezdte meg *olaszországi útját* s az *Erzsébet* királyné emlékére emelendő Örökimádás-templom helyi bizottsága beszámolt a másfélezer forint körül járó gyűjtésről s ezzel végeztünk február hónap történetével is.

Március. E hó történetét a *Leo* pápa jubileumára rendezett ünnepélyek vezették be. *Kubelik* Ján, a híres cseh hegedűs, március kilencedikén játszott Pécsen először. A Pécsen létesítendő *kath. egyetem* ügyében is e hó első felében indult meg a nagy arányokat öltött mozgalom. Március huszankettedikén este halt meg *Zsolnay* Vilmos. Rudolf trónörökös, özvegye, *Stefánia* főhercegnő, ugyanez napon ment férjhez *Lónyay* Elemér grófhhoz. *Atsél* Béla báró, a budapesti Park-klub megeremlője és *Joubert* tábornok, a boerok hős szabadságharcosa, e hó huszonkilencedikén haltak el. *Széchenyi* Gyula gróft a király személye körüli miniszterré e hó utolsó napján nevezték ki s ugyanekkor ünnepelték a pécsi Nemzeti Kaszinóban az *ötvenzredik fekete kávé* jubileumát.

Április. *Blaha* Lujza hatodikán kezdte meg vendégszereplését Pécsen, ugyanekkor halt meg a plevnai hős, *Ghazi* *Osmán* pasa. Kilencedikén volt *megyei közgyűlés*. Tizenötödikén kezdődött a *hírlapírók és újságírók* országos szövetségének közgyűlése Pécsen. Huszonharmadikán *párbaiban agyonlőtte* Kecskeméten *Békássy* főhadnagy gróf *Bissingen* huszárkapitányt. Huszonötödikén voltak az

első bűnügy felelbiteli tárgyalások a pécsi királyi táblán.

Május. E hónapot az az országos gyász vezette be, mely elsején *Munkácsy* Mihály halálával érte az országot. Ötödikén *Ferenc József* király Berlinbe érkezett. Huszonnegyedikén meghalt *Wiesner* Rajmár. Ugyanekkor rendezte a gazdasági egyesület *tenyészarvasmarha kiállítását* Pécsen. Huszonötödikén volt a városnak s huszonnyolcadikán a vármegyének rendkívüli közgyűlése. — Ugyanekkor látható teljes napfogyatkozás volt.

Junius. Tizennegyedikén meghalt *Lechner* János dr. kanonok. Tizennyolcadikán városi közgyűlés volt. Ugyaneznap lőtte magát agyon *Stein* Henrik dr. ügyvéd. Huszonharmadikán a pécsi jótékony nőegylet ovodája *negyven éves jubileumát* ünnepelte. Ugyanekkor alakult meg az *Egyházi zene egyesület* az instrumentális egyházi zene kultiválása céljából. Huszonötödikén követte el gyilkossági merényletét *Pótai* Matyás reverendaszabó, *Possgay* József kanonok ellen. Huszonhetedikén volt *Ferenc Ferdinánd* trónörökös házassága *Chotek* Zsófia grófnővel. Huszonkilencedikén a magyar katholicizmus *kilencszázéves jubileumát* ünnepeltük.

Julius. E hónapban a kínai háborúsá vált boxer birodalom *Ketteler* német nagykövet meggyilkolásával lép előtérbe. *Mészáros* Ignác, nyugalmazott rendőrkapitány heleszén halt meg. Kilencedikén *megyei közgyűlés* volt. Tizenhetedikén elhunyt *Lechner* Antal, a pécsi Takarékpénztár igazgatója. Huszonharmadikán *Tiszay* Dezső hirtelen halálának híre Luzernből. *Helzel* James és neje, a világot biciklin körülutazó amerikai házaspár huszonhetedikén járt Pécsen. — Huszonkilencedikén meggyilkolta *Bresci* Gaetano *Umbertót*, az olasz királyt.

Augusztus. E hónapot a Romániából kiűldözött zsidók vándorlása vezeti be. A *perzsa* sak ellen merényletet követtek el Párisban e hó harmadikán. *Sándor* szerb király e hó ötödikén feleségül vette *Draga* *Masinát*. Az új váci püspök, gróf *Csáky* Károly ugyanekkor tartotta székfoglalóját. A város hetedikén rendkívüli közgyűlést tartott. *Szlávy* József koronaőr meghalt e hó nyolcadikán. *Steiner* Fülöp, székesfehérvári püspök elhunyt e hó tizenegyetedikén. III. *Viktor* *Emánuel* trónralépett Olaszországban ugyanekkor. A király hetven

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Diákcsiny.

— Szilveszteréji történet. —

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Írta: Landgraf József.

Három huncut diák ült együtt a kis szobában. Az egyik Vass Pepi volt, a másik Hatos Pista, a harmadik meg Barna Bandi. Mind a három jókedvű gyerek, a javából valók. Jó mulatós gyerekek. Szeretik a kancsót hajtogatni, a »bibliát« is jól forgatják, na meg aztán . . . a lányokat is szeretik.

— Na csak igyatok gyerekek. Van ám még abból a jótélemből. Küldött az öregem még egy hordócskával. Hadd legyen ma vigabb, mint volt karácsony napján. Tudjátok, olyan szomorú volt az az este. Távol onnan hazulról. Hej, de huzott a szívem haza. Megbántam, miért nem mentem haza. Megszidtak volna azért a szekundáért s jó lett volna. Persze, én azt irtam haza az öregemnek: ne várjon haza az ünnepekre, mert tanulni muszáj az érettségire. Ő elhitte s küldött mindentelét. Ilyent is küldött akkor á', nézzétek . . . és

két nagy makost és diót mutatott nekik. — Most is jó csomót küldött. Ide nézzetek-e! Ez a liba sem megvetendő ám. Micsoda jó combok! Itt a sarokban egy kis pénzmag is van. Ez a zacskó dió, meg mandola, hogy zörög. Szilva is van benne. Tudja édes anyám, hogy szeretem. Nem felejtkezik meg rólam. Azt üzente a Miska kocsissal, csak fogyaszszam el jó étvágygyal. Meg is lesz az ő egészségére. Így ni, most mindent kiraktam a ládából.

Igy beszélt Vass Pepi és sorba kirakja a sok enivalót. Mellette áll két diáktársa és olyan mohó vágygyal nézik azt a sok izletes dolgot. Torkuk csak úgy csiklandozik bele. Hatos Pista, ez a nagy kamasz legény, ki már a bajuszát is hátra pödörheti, nagy csöndesen, amugy sunyi módon előveszi a kulicskáját s egy nagy darabot lekanyarint arról a mosolygó libáról. Persze épen a combot találja, a mit nagy mohón bekap. Izlik neki.

A másik, Barna Bandi, olyan istentelen bamba ábrázattal nézi azt a hosszú makost, meg a diót. Csaknem beleesik a ládába, a honnan Pepi a sok holmit kiszedi s az a két nagy fekete szemé úgy kidülled a nézéstől. Szeretne már belőle majszozni, nyeli is, csak nem érzi az ízt.

— Na, ne nézz már olyan jambor arccal te . . . Itt van, mess belőle. Azért van, hogy egyétek.

Bandi nem mondatja kétszer magának, leszel belőle jó nagy darabot sakkora falatkát rak a szájába, hogy alig tudja lenyelni.

— Ugyan fiuk, mit csináljunk? Unalmas így ellenni egész este. Talán jó volna egy kicsit ütni?! Mit játszunk, he? Huszonegyest talán, vagy ferblit? Nem! Alsós, szebb az! Pista, húzd kj a fiókot, szedd ki a »bibliát« krétát is találsz mellette. Huzásokra menjen és a végén fizetünk. Te meg Bandi, fogd azt a ládát, ülj arra. Tölthetsz is. Így ni, koccint-sunk. Éljen a Szilveszter. Szervusztok. Hadd menjen, keverjete!

S tovább hadar Pepi. Ellátja őket szóval. Nógatja, hogy igyanak, mert másképp megmarad a bor. Különösen Bandit unszolja egyre. Most is bizonyára arra a kis szökére gondol. Olyan mélézva bámul maga elé.

— Terc, béla! Kassza!

— Kontra!

— Rekontra!

— Subkontra! Vannak!

Hű, erre aztán néz mind a három. Mi lesz ebből? Ki fizeti, kié az erősebb?

Med. Univ.



DR. GÁI JENŐ
fogorvosi műterme Pécsen, Széchenyi-tér, Takarékpénztári-palotában.

☛ Rendelés: d. e. 9-12, d. u. 2-6. ☚

éves volt tizennyolcadikán. Huszonkettedikén a városnál ismét közgyűlés volt. Huszonötödikén meghalt Gerlóczy Károly, Budapest első alpolgármestere.

Szeptember. E hó ötödikén bonyt el *Incedy* Dénes. Ugyanakkor gyász érte a keresk. kamarát *Ullmann* M. Károly alelnök elhunytával. A községi közigazgatási tanfolyam első évét is most nyitották meg. Hetedikén a megyéspüspök *zarándoklatot* vezetett Gyűdre. A megyei gazdasági egyesület *Siklóson* szarvasmarhaszemlélet tartott e hó kilencedikén. A városnál rendkívüli közgyűlés volt tizenharmadikán és rendes huszonnyolcadikán, a mikor is *Herbert* János gazdasági tanácsost nyugdíjazták. A *kalocsai érsek* ötvenéves papi jubileumát tartotta e hó huszonnegyedikén. A *perssa sah* Budapestre érkezett huszonötödikén. A szintársulat özv. *Tiszay* Dezsőné igazgatása alatt első előadását tartotta huszonkilencedikén. A *Munkácsy Mihály-utcában* leleplezték a *Munkácsy emléktáblát* e hó harmincadikán s ugyanakkor avatták fel a *»Pécs«* gőzhajót Mohácson a Dunán.

Október. A vármegye urai évtizedek mulasztását tették jóvá, mikor az e hó harmadikán tartott közigazgatási bizottsági ülésén elfogadták a gazdasági konvenciók eselédének *Mende* Lajos dr. tiszti főorvos által kidolgozott lakásviszony-szabályrendeletét. A főgimnázium ifjusága hetedikén *Gyűdre* *zarándokolt*. Nyolcadikán megyei közgyűlés volt s ugyanakkor temették el *Száger* Mátyás tűzoltót, ki a *Lakits-laktanyai* tűzrel halálosan megsérült. A képviselőház a nyári szünet után ugyanakkor tartotta első ülését és a *perssa sah* visszatért Budapestre, hogy inognito itt mulasson napokon keresztül. *Csiky* Gergely szirpadi írói felleptének huszonöt éves jubileumát tizenkettedikén ünnepelték meg. Ugyanakkor halt meg *Hidassy* Kornél, szombathelyi püspök. Október tizenötödikén történt az irgalmasrendházban a *revolveres rablási* *história* s ugyanakkor halt meg *Erkel* Sándor. Október tizenhetedikén *Krasznay* Jenő dr. ügyvéd öngyilkossá lett. Az *»Uránia«* színház október tizennyolcadikán kezdte meg előadásait a pécsi színpadon. *Hirci* Ferenc vendéglős öngyilkossága is ez időre esik. A *Mór-áldások* október huszadikán kezdődtek s ek-

kor járt Pécsen *Walter Crane*, a híres angol festő. *Blaháné* jubilált október huszonnegyedikén. *Kelemen* László és *Wajdits* Gyula dr. személyében új kanonokokat neveztek ki október huszonötödikén. Ugyanakkor kezdődött a *polnai vérvád* ügyében a végtárgyalás. *Taray* Andor, Pécs volt orsz. képviselője, meghalt október huszonhetedikén. A város *háromnapos közgyűlése* kezdődött október huszonkilencedikén.

November. E hóban ismét a város rendkívüli közgyűlése volt a bevezető esemény. Az Egyesült Államokban *Mac Kinley* újra elnök lett nyolcadikán. *Erzsébet* királyné névnapiját kegyelettel ülte meg a Kath-Kör és az iskolák. Ugyanakkor történt *Vilmos* német császár ellen a baltahajító örült asszony merénylete *Krüger* elnök Európába érkezett huszonharmadikán. *Papp* Bélát, a szatmári testvérgyilkost, ugyanakkor akasztották fel. *Kubelik* Ján november huszonnegyedikén ismét hangversenyzett nálunk. A megyén huszonhetedikén rendkívüli közgyűlés volt.

December. E hónapot a *Vörösmarty* százéves születési évfordulójának jubileumi ünnepei vezették be. A *Zsolnay szobor* végrehajtó bizottsága december másodikán megalakult. *Gönci* Józsefet, a berlini rablógyilkos magyart, hetedikén lefejezték. Tizedikén meghalt *Török* József tábornagy, a csendőrség első főfelügyelője. Tizennegyedikén *Mende* Lajos dr. megyei tiszti főorvos, nyugalombavonulását bejelentette a megye közigazgatási bizottsági ülésén, *Tissa* Kálmán tizenhatodikán mult hetvenéves. A megye urai tizenhetedikén ez évben utolsó rendkívüli közgyűlésüket tartották. A *fillérszövetkezet* ugyanakkorra alakult meg. Az *állatorvosok* államosítási kinevezéseit tizennyolcadikán publikálták. *Cucor* Gergely százéves születési évfordulója ugyanakkor volt. A *boerok* ismét kezdtek verni az angolokat. Tizenkilencedikén meghalt *Percel* Béni. Huszonhetedikén volt a városnak ez évben utolsó közgyűlése, mely két napig tartott.

Ime ez az 1900-ik esztendő rövid krónikája. Bizony bővelkedett szezációkban, szomorú tragédiákban; node magasztos, felemelő eseményeket is hozott, tarkítván lefolyását a mindennapi históriáknak.

S most, hogy elbucszunk tőle, ki is bekülhetünk vele. Legyen az utóda *igasi boldog ujesztendő!*

Kövágó Óra.

Cankl Fielitz-féle hangverseny.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. dec. 31.

Két név, mely hetek óta izgalomban tartotta a város közönségét: *Cankl* és *Fielitz*.

Az elsőt nagyon jól ismerjük, hisz a miénknek mondható s büszkén valljuk magunkénak. Erős, alt színezett hangjával nálunk tűnt fel először a *Verdi* requiem előadásán s akkor egyszerre nevet vivott ki magának, mindenki csak róla, csak gyönyörű hangjáról beszélt. Elmondhatjuk róla, hogy csak kinyitotta ajkait s meghódította városunkat. Elköltözött körünkől s a dilettáns énekesnőből művész lett s szombaton hallottuk először énekelni a művésznőt.

A másik név *Fielitzé*. Nem igen hallottuk eddig s ma már ki ne ismerné nálunk nevét s ki ne lelkesülne kompozícióiért. — Az az olasz suit!

De menjünk rendre.

Szombaton délután négy órakor a pécsi Nemzeti Színház páholyait s földszintjét fényes, előkelő közönség töltötte meg színültig. *Cigányi* Béla táblabíró, jeles zenész lankadatlan fáradozásából kifolyólag koncert volt ott, magas színvonalon álló hangverseny, mely a legkényesebb műzlist is kielégíthette.

A műsor legtöbb számát természetesen *Fielitz-féle* kompozíciók képezték s sajnos, hogy két s pedig nagyon érdekesnek ígérkező szám a szerző betegsége folytán elmaradt, pedig ezekben láttuk volna *Fielitzet*, mikor saját szerzeményét adja elő, mikor finom lelkének gondolatait egész közvetlenül magyarázza meg a hallgatóságnak, mikor a nyomtatott kottákba beleönthette volna érző szívét s annak minden érzését. De *Fielitz* beteg volt s a hangverseny nélküle folyt le.

A függöny felgördült s előttünk volt a hatalmas zenekar, mely a helybeli katonazenekarból, a filharmonikusokból s a színházi zenekar egy részéből állott. Impozáns kép.

— Na, tudod, hiába kontráznál — mondja Pista. — Az enyém mégis csak többet ér.

De nem úgy van az! Ide nézz! Van-e négy alsód? És ez a kvint semmi — kiált örömittasan Pepi.

Erre már Pista lerakja a kártyát. Ilyen ellen tenni nem lehet. Jobb itt fizetni s tovább keverni. Majd visszafizeti ő még.

S az alsós tovább járja.

Egyszerre csak Pepi diadalmasan felkiált:

— Megvan!

Ijedten néz össze a másik két alsós vitéz. Mije lehet ennek? Itt keményen kell fizetni! Szorongatják is a kretát, készek huzni a »strichliket«. Szinte szepegnek.

Pedig távol állnak a fizetéstől. Nem azért kiáltott fel Pepi, mintha volna valamije! De-hogy is van! Nincs semmije. Még csak tercesem. Más van a dologban.

— Ide figyeljete. Füleljetek. Mondok valamit.

Pista meg Bandinak a réműlettől hosszúra nyult ábrázata egyszerre visszaugrott a rendes formájába, a mint látták, hogy nincs mitől tartaniok. Ijedtségüket hamar leöblítették egy pohárral.

Pepi tovább folytatta.

— Mondok egyet és kettő lesz belőle. Ráálltok? Hogyne, persze rá?! —

— Halljuk, halljuk, meglesz! — kontráz rá a két megbékült alsós.

— Nézzétek, így unalmas. Van egy kis pénzem. Vigabban is lehetnék ma. Az év utolsó napja van. De előbb majd máshová is betérünk. Várjatok, mindjárt itt leszek — és ezzel hirtelen kifordult az ajtón.

Pista és Bandi nem tudták, mire vélni a dolgot. Tanakodtak, vajjon mit akar ez a furfangos gyerek. Valószínűleg valami rosszaságon töri a fejét. Megszokták tőle. Mindig tud valami huncutságot, a mivel megtréfálja őket.

De nem tartott soká. Pepi minuenféle lim-lommal megrakottan benyitott.

Nézett a két diák.

— Mi az ördögbe kell ez? — kiáltanak rá, hozzá jó nagyot röhögve

— Csak csendesen! Nem kell lármázni! Mire való ez a nagy zaj? Itt van Pista ez a csizma, neked is Bandi. Itt van két nagy süveg. Ezt a kenderszakállt is rakjátok fel. A nagy szűrt dobjátok magatokra. Itt egy-egy lámpa. Könyvet is hoztam. Így ni, megvan minden.

De a két diák csak egyre nézett. Nem értették, mire való mindez?! Mit csináljanak ezzel a sok cók-mókkal?

Na, de hiszen rájuk is kiáltott Pepi:

— Mit tájtátok a szátokat, bambák?! Huzzátok fel, mert másképp én bujatlak bele benneteket.

Azzal felrántja a csizmát. A másik kettő követi. Magukra vetik a nagy szűrt, kenderszakállt is raknak fel és fejükre nyomják a nagy bárányszőr süveget. Aztán mindegyik nagy istállólámpást vesz kezébe, jobb markában meg mindegyik nagy énekeskönyvet szorongat.

A mint készek, Pepi hozzájuk fordul:

— Még igyunk egyet, mert künn hideg van. Aztán menjünk. Csak szaporán.

Meg is cselekszik. Ha ivásról van szó, nem huzódik a diák. Arra aztán Pepi belefúj a lámpába s kifelé indul. A másik kettő utána. Nem merik kérdezni, hova? Csak baktatnak Pepi után. Félnek, hogy megint rájuk kiált. Végigsurrannak a hosszú utcán. Minden oly csendes. Csak itt-ott hallik ki a házából a vidám zaj, hangos kacaj. Odább meg a betlehemesek mennek nagy zajjal.

Az utca végén lefordulnak a piacnak. Nem beszélnek, csendesen haladnak. Elül Pepi,

Értesítés!

○ ○ ○ A TÖBBI RAKTÁRON LEVO ARUKON KIVÜL ○ ○ ○

A TAVASZI ÉS NYÁRI RUHAKELMÉK, CRETONOK, BATISTOK,

BÁLI KELMÉK ÉS TAVASZI FELÖLTŐK IS

➡ VÉGLADÁS utján kerülnek eladásra. ⬅

KIS ZSIGMOND PÉCS, Szechenyi-tér, Takarékpénztári új palota.

S felcsendültek a Hebridák akkordjai. Mendelssohn e szép zenéjü nyitánya ismeretes előttünk, hallottuk itt is, ott is, hallottuk jó és kevésbé jó előadásban, de szombaton kitűnően játszották meg Scharf Róbert karnagy vezetésével a zenekar egyöntetűsége s fegyelmessége tudással párosult s a dirigens ügyes kezekkel markolt bele az instrumentumokba, hogy a mű szépségeit minden részleiben kidomborítsa. S ez sikerült is.

Majd a műkedvelő női énektársaság lépett a színpadra tizenhét taggal Hoff Richárd karmester vezetésével. A fehérruhás szép lányok míg egyrészt gyönyörű látványt nyújtottak, másrészt Fielitz »Drei Terzette«-jével műveltségben részesítettek bennünket. A három kis dal a maguk egyszerűségével elbájosítók. Mintha az ős tavaszi szellő lengtet volna végig a színhazon. A darabokat Preuss Adolf, neves zongoraművészünk, ki a koncerten az összes kíséreteket elvállalta, kísérte zongorán a tőle megszokott precizitással.

Cankl Mici Brahms, Schumann és Kiezlől énekelt. E dalok sincsenek trillákkal, szédítő futamokkal megtömve, egyszerűek ugyan, hogy kisebb képzettséggel is bárki leénekelheti, de tán nem úgy, mint Cankl Mici. Nem kell hangjáról sokat írunk, ismerjük annak szépségeit s elmondhatjuk, hogy ritka szép hang. Ő nemcsak énekel, hanem szavalva, szónokolva énekel. A taktus sokszor kegyetlen korlátai közt is hangsúlyozza a szavakat s a szavak értelmét kifejezi, a gondolatoknak nyomtatékot kölcsönöz, a kottákba s szavakba a lelkét önti, átérti és átérzi teljesen, a mit énekel s ezzel érte el tulajdonképeni nagy sikerét. Ha a hangja nem mindennapi, művésze sem közönséges, mert vannak művésznők, a kik csak a kottát éneklék, de szavakat nem, a kiktől el lehet mondani, hogy »csengő érc és pengő cimbalom« lélek nélkül. A második részben Fielitzől énekelt három dalt oly hatással, hogy meg kellett ismételnie az utolsót. Persze óriási tapsvihar honorálta énekét és egy gyönyörű virágkosár.

A második részben ismét hallottuk a női énekkart, egy számban zongora nélkül, kvarrettben. Dilettánsok, műkedvelők, a kik nagy buzgalommal egyesítik tehetségüket s szép sikert értek el.

Fielitz olasz suite képezte a program utolsó számát, melyet a hatalmas zenekar adott elő pompás betanulásban.

Valami új, kápráztató van ebben a zenében, mely megkapja az ember fantáziáját s szinte ragadja magával a tündérek országába.

A hangszerek eredeti vegyítése, a dallamok s témák frissesége s ezek feldolgozásának eddig mintegy ismeretlen volta bilincselik le a hallgatót. Semmi sablon, semmi régi cafrang, minden új, könnyed s a hatást nagy tokban előidéző részekkel bővelkedik dacára annak, hogy a közhelyeket gondosan mellőzi. Ez az, mit egy hallásra az ember erről a műről mondhat. Technikai nehézségek egymást követik a műben s óriási feladatot rónak a zenekarra.

S a zenekar megállta derekasan a sarat. Oly készséggel dolgozott minden egyes tagja, mintha mindegyik elsőrendű muzsikussal volna.

Scharf dirigálta ezt is ép oly szakértelemmel, ép oly erélyesen, mint az elsőt.

S a koncertnek vége van. A dal, a zene elhangzott s velük a nyomukban kelt tapsviharok. Dolgoztak heteken át, hogy egy előadást lejátszhassanak.

Nem lehetne megismételni? A suite megérdemelné, hogy legalább megismételjék. Egy új koncert rendezése tán most már nem járna oly nehézségekkel. Vannak dalárdáink, kitűnő énekesnőink s énekesek, az olasz suite megkészen van.

Ezt a hangversenyt a katonák javára adták s a civil muzsikussal készségesen közreműködtek. A loyális katonaság esetleg más jótékony célra szolid feltételek mellett bizonyosan átadná egy hangversenyre ismét a zenekart — hisz ez csak udvarias viszonzás volna, azt már nem kell újra betanulni. (C.)

Boldog újévet

kíván

olvasóinak és munkatársainak

»PÉCSI FIGYELŐ«

szerkesztősége és kiadóhivatala.

utána egymás mellett Pistá, a kamasz és a mólázó Bandi.

Egyszerre cigány-zene üti meg a fülüket. Bandi erősen fülel. Ismerős ház felől hallatszik az. A mind odaérnek, megállnak. Bandi mindjárt javasolja, jó volna benézni és egyet elénekelni. Ja, itt lakik az ő kis szöke imádottja, a kis Mancsi. Nem sokáig tanakodnak, hanem Pepi benyit.

Óriási hahotával fogadják őket. Sorba állnak és rágyujtanak a nótára:

»Mennyből az angyal, lejött hozzátok, pásztorok, pásztorok...«

Olyan fülsiketítően ordították. — Neki düllesztették a mellüket. Micsoda hangok voltak?! Pepi futja a primet, a másik kettő meg a szekundot. De azért jó volt, meg is dicsérték őket.

Bandi az egyre egyfelé pislogatott, oda a szomszédságban ülő Mancikára. Ugy szeretett volna itt maradni és oda melléje letelepedni. Hanem Pepi és Pista egyre húzigálta a ködment:

— Gyere már na.

Végre rászánta magát s kifelé baktattak nagy lármával. Künn az ablak alatt Bandi megállt. Nem tudott megválni. Folyton »Ó«-t látta.

De egyszerre csak hallatszik Pepi kiáltása, ki Pistával már jól előre haladt:

— Gyere már te malé. Ugy sem törődik az veled. Nem láttad, hogy nyájaskodott a mi physika professzorunkkal? Kell is neki ilyen diák!

Erre aztán Bandi utánuk szaladt, a saroknál elérte őket s megint szépen együtt mennek tovább. Ő nem szól, Pepi és Pista sem, így hát hallgatagon tovább bandukolnak a nagy hóban. Hanem már Istenesen kifaradtak. Alig szuszognak már. A harmadik utcában járnak s még mindig nem értek oda, a hová Pepi menni akar.

Pista azonban mégis megsokallja a dolgot s megszólal:

— Ugyan édes Pepim, hová is vezetsz bennünket? Mi csak megyünk s nem tudjuk hová? Csak megmondhatnád!

Pepi mérgesen hátrafordul és rárivall: — Veletek ugyan érdemes valahová menni? Jertek és hallgassatok.

A két vitéz megszeppen és hallgatagon tovább kocognak. Ugy belefáradnak. Persze a nagy csizma, a bunda, meg a süveg! Nem szoktak ők ilyesmire.

De im Pepi hirtelen megáll. Körülnéz és az utca másik felére tart. A kettő utána.

Hírek.

Pécs, 1900. dec. 31.

Tartalékosok ujéve.

A hivatalos lap vasárnapi száma hozza a közös hadsereg kötelékében történt tartalékos hadnagyi kinevezéseket. Ezek szerint kinevezettek tartalékos hadnagyként:

a pécsi 52-ik házieregnél a következő tartalékos hadapródok, illetve tiszthelyettesek: Pollák Móric, Schätz Antal, Gara Miklós, Steiner Henrik, Föglein Vince, Fischer Mátyás, Singer Arthur. Szalai Ágoston, Hers Alfréd, Papp Antal jogtudor, Lesko Lajos, Husvéth Mihály, Brechtel Frigyes, Wache Vilmos, Patkós Bálint, Maurits Gyula és Fenyves Sándor.

A 44-ik gyalogezrednél tartalékos hadnagyként kinevezettek a következők: Eöry József, Ehrenreich Viktor, Kovácsics Károly, Gaál Elemér (póttartalékos), Mihálffy Dénes (póttartalékos), Fischhof Sándor (át helyezve a 79-ik ezredtől), Schilcan László (át helyezve a 29-ik ezredtől), Eppinger Miksa (át helyezve a 29-ik ezredtől), Österreicher Edmund, (át helyezve a 16-ik ezredtől), Zsolnay Gyula, Pollák Ede, Rába Emil (póttartalékos), Németh Arnold és Hegyessy Árpád (át helyezve a 33-ik ezredtől).

Farsangi naptár.

A huszadik század legelső farsangja rövid lesz. Kezdődik január hatodikán, Viske-
reszt napján és tart hushagyó keddig, vagyis február tizenkilencedikéig. Tehát összesen negyvennégy napig.

Városunkban az idei farsang még eddig csendesnek ígérkezik. Jogász-bál nem is lesz; legalább eddig csak jogász-táncestélyről van szó s egyébként sem igen mozognak a bál rendezései. Hiszszük azonban, hogy majd a farsang beállta meg fogja hozni a bálrendezők kedvét is s meg fog növekedni a farsangi naptár, mely ma a következő:

Január öt. Kereskedőifjak táncal egybekötött hangversenye a Vigadóban. —

Január tizenkettő. Jogásztáncestély a Nemzeti Kaszinóban. — Magyar államvasuti aliszti olvasókör bálja a Vigadóban. —

Szitkozódnak, hogy Szilveszter éjjelén ilyen hidegben, ilyen Istentelen utakon kell járniok.

— Jaj, segítség! — hangzik egyszerre a csendes éjszakában.

Pepi hátrafordul és látja, mint toppant bele Bandi az utszéli árokba. — Szitkozódva megy vissza, kirántja és siet a tulsó félre. Ott az egyik földszintes ház előtt megáll. Pista és Bandi ugyancsak bámul, mit akar ez itt? Hisz itt a számtan tanár lakik.

Pepi mit se szól, csak erősen megzörgeti az ablakot. Sokáig tartott, míg valaki belülről megszólalt.

— Kik zörgetnek, mit akarnak?

— Itthon van-e a tanár ur — kérdé Peppó.

— Nincs bizony! Mit akarnak vele?

— Énekelni akartunk neki.

— Rosszkor jöttök — és a belső ablakot becsapták. Ismét csend volt. Fenn az égbolton ragyogtak a csillagok és a hold kajánul mosolygott a három diák kudarcán.

Tanakodni kezdtek. Mit csináljanak már most? Pepi azonban hamar fordított a dolgon.

— Hát jertek a »Három csillag«-ba, mulatunk egyet. Cigány bizonyára lesz ott.

— Ugy, ugy, az már jó lesz!

NÁDOR-KÁVÉHÁZBAN

ZENEESTÉLYT

rendez. CSERTA- és SCHÖNHERR-FÉLE BOROK! — HIDEG BUFFET!

Kitűnő kávéházi italok. — Egész éjjel nyitva! — Jó és pontos kiszolgálás.

A n. e. közönség becses pártfogását kéri

Garay zenekara bálokon s bankettekén való közreműködésre olcsón vállalkozik.

ma és minden este
GARAY FERENCZ jól szervezett
zenekara

WEINDORFER JÁNOS, kávé.

Január tizenkilenc. Pécsi Dalárda táncal egybekötött dalestélye a Vigadóban. — Piknik a jótékony nőegyletben. —

Január huszonhat. Nagy munkás-bál a Vigadóban. —

Február kettő. Lakatos-bál a Vigadóban. —

Napirend 1901. január 1-én és 2-án.

Naptár: kedd, jan. 1. — Róm. kath.: Ujév. — Prot.: Ujév. — Görög-kel. (dec. 19.) Bonifác. Zsidó: Tebeth 10. — Nap két 7 óra 34 perckor; nyugszik 4 óra 3 perckor. — Hold két délelben; nyugszik éjfékor. — Szerda, jan. 2. — Róm.-kath.: Makár. — Prot.: Makár. — Görög-kel. (dec. 20.) Ignác. — Zsidó: Tebeth 11. — Nap két 7 óra 33 perckor; nyugszik 4 óra 4 perckor. — Hold két 1 óra 53 perckor délután; nyugszik 4 óra 47 perckor reggel.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: helyenkint csapadék, szeles idő és hőmérséklet-várható.

Színház: kedden délután: „Gésák”; este: „II. Rákóczy Ferenc.” Szerdán: „Kis szökevény.”

— (Személyi hír.) Br. Fejérváry Imre főispán tegnap este a nyolc órai gyorsvonattal Pécsre érkezett.

— (Ujévi ajándék előfizetőinknek.) Lapunk mai számához kiadóhivatalunk előfizetőink számára a „Pécsi Figyelő naptárát” melléki. Fogadják előfizetőink szívesen ujévi ajándékunkat s használják az ujesztendőben egészségben, jólétben, boldogságban!

— (Fielitz Sándort megoperálták.) Mikor szombaton színházunkban Pécs város közönségének elítje gyönyörködött Fielitz Sándor dr. zeneszerző művében, ugyanakkor a beteg szerző agyát aggóva állták körül hozzátartozói és a legrosszabbtól tartottak. Utolsó mentéskép a beteg zeneszerző megoperálása volt hátra s tegnap reggel be is vitték a városi kórházba, hol még a délelőtti folyamán végrehajtották rajta az operációt. Veszedelemes és nagy fájdalomokat okozó tályogot távolítottak el testéből s a műtét a legjobban sikerült. A beteg nyomban az operáció után megkönnyebbült s gyors felgyógyulása várható.

— (Hálaadó ájtatosságok.) Ismét véget ért egy esztendő. A hivek a templomokba sereglettek s ott adtak hálát az Egek Urának,

Tovább baktattak a magas hóban. — Csak hogy most már nem érezték a fáradságot sem a hideget. Mulatnak majd Eszre sem vették, hogy a „Három csillag”-hoz értek.

Bemennek. Hát uramfia mit látnak ott? Az egyik asztalnál harmadmagával ül a tanár ur, mellette meg huzza a cigány az ő nótáját: „Ha elmegyek nem sokára messzire.”

A mint meglátja a professor ur a három torzomborz alakot, erős hahotába tör ki.

— Na, ti már ugyan jókor jöttetek. — Halljuk a nótát.

Pepi int és rákezdik a szent nótát a nagy kapcsos öreg betűs könyvből. Még círábban futják mint a Mancieknál. Akkora nevetésbe törtek ki a mulatók.

— Ha csak fogjátok az üveget és igyatok.

Pepi felhasználja az alkalmat, előhuz az egyik asztal mellől egy széket és odatelepszik a vigadók mellé. Bandi es Pista követik.

Aztán hozzálátnak az iváshoz. Hajtogatják a poharakat. Derekasán megállják a helyüket.

Reggel felé jár már az idő, a mikor arra gondolnak, jó volna hazamenni. A tanár ur, meg a társai is jónak látják s ők is felcseleődnek. Csak hogy szörűven érzik azt az örök

hogy megengedte érniök az ő esztendő befejezését. Plébániatemplomaink közül az ágostonteriben és a belvárosi templomban este öt órakor, a székesegyházban hat órakor és a ferencrendi templomban négy órakor tartattak meg a hálaadó ájtatosságok. Éjfékor, mint a tizenkilencedik század befejeztével, egy óráig szólnak a harangok s éjfélimise lesz az összes templomokban.

— (Jelentés a vízről.) A Tettye vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 30 án reggel 6 órakor a tettyei víztartóban 650 kbm., az ellentartóban 375 kbm. víz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 785 köbméternek találtatott. Folyó hó 31-én reggel 6 órakor a tettyei víztartóban 680, az ellentartóban 450 kbm. víz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 785 köbméternek találtatott.

— (Az Inozedy Dénes alap) javára folytatónak betolyt összegek kimutatása: özv. Wiesner Rajmárné Pécs 20 kor., Hinka Miklós, dr. Ferency László 10—10 kor., Rézbányai János, dr. Hanyó Ferenc 6—6 kor., Piszár Antal Barcs 5 kor., N. N. Pécs, Trombitás Mihály 3—3 kor., Streicher Péter Hőgyész, Prikler Károly Tevel, Magyar Miklós Zayodl Henger József Lengyel, Hay Ede, Fuksz Vilmos n. vejki, Schmellás Antal m. Szék, Zvonicek Alajos Vörösmarth. Moré László Borosobes, dr. Zöld Sándor Pécs 2—2 kor., Frim János Varasd, Rajci János Szalatnak 1—1 kor., Cirer József, Glatt Ignac, dr. Johann Réla Pécs, Fenth Lajos Döbrököz, Szivér István Siklós 10—10 kor., dr. Steiner Lajos Szegzard 6 kor., Szulay Gabor Eger, Siklós nagyközség, dr. Markus Miksa Siklós, dr. Darázs Ödön 5—5 kor., Beck Lajos 3 kor., Hekemberger Konrad Pécs, Szabó Dezső, Kenfner Lajos Siklós, dr. Troll Ferenc, dr. Vargha Gyula, dr. Tolnay Géza, dr. Révay Sándor, dr. Kregch Ottó, Krasznay Mihály 2—2 kor., dr. Sági Ernő, Brisics Gyula, dr. Ungár Adolf 1—1 korona. Saives adományokat elfogad dr. Egrý Béla Pécsset.

— (Állami állatorvosok eskütétele.) Nagy sürgős-írgás volt má délelőtti a vármegyeházán a főispáni előszobában, hol egész csomó feketébe öltözött ur varakozott a főispán megérkezésére. Ma volt a napja, hogy a Baranyavármegye területére kinevezett

igazságot, hogy: „Mégis mozog a föld.” Belekapaszkodnak egy egy diákba és hazafelé bandukolnak. Perasse a professor urnak sejtelve sem volt afelel, hogy kikkel mulatott egész éjszaka és hogy epen Pepi karján tart haza.

Pepi nagy nehezen betuszkolta a kapun az ajtót rázarta és a kulcsot magához vette és hazafelé tartott. Otthon a másik kettő már horkolt.

Másnap, azaz hát még aznap délelőtti bekocogtatott a tanár urhoz.

— Na, mit hoztál, te jó diák? Talán eljöttél kérdőre vonni, mert megbuktattalak? Megérdemelted, nem tanultál. — Számithatsz husvetra is.

Pepi szép csendesen előhuzta zsebéből a kulcsot és a tanár ur elé tartotta:

— Nálam tetszett felejteni ezt a dolgot tanár ur — mondá Pepi.

Erre a professor ur nagyot bámult. — Hosszura nyult az abrázata s szemei kerekre nyitlak. Először elborult, de aztán elmosolyodott, odament Pepihez s vállára veregetett.

— Nagy huncut voltál mindig, az maradsz is. Aztán senkinek semmit erről a dologról. Majd husvetra!

uj állami állatorvosok a hivatalos esküt br. Fejérváry Imre dr. főispán előtt letették.

— (A Zsolnay-szobor-alap javára) a pécsi kereskedelmi és iparkamarához érkezett adományokról LVI. kimutatás: Az LV. kimutatás összege 24507 kor. 48 fill. Jusztus Lipót, Pécs 20 kor. Összesen 24527 korona 48 fillér.

— (Egy esztendő nemoszgalma.) A tizenkilencedik század utolsó esztendejének legutolsó napján mindenesetre érdekes végigtekinteni a mi kis világunk, a mi városunk statisztikáján. A kiknek egy év előtt még boldog ujévet kívántak városunkban, azok közül esernyőcsövennyolcan nem érték meg a huszadik század hajnalpirkadását. S e halálozási számmal szemben a születések száma csak esernyőcsövennyolcat teszen. Esküvő meg háromszázharminchárom volt ebben az esztendőben, majdnem mindennapra esik egy. S ezek után nem az merül-e fel önkéntelenül, hogy a halálozás nem lesz-e ismét jóval nagyobb a születéseknél a jövő esztendőben? Reméljük a legjobbat.

— (Halálozás.) Marton Jánosné szül. Horváth Anna, életének 38-ik évében, ma éjjel elhunyt. Temetése holnap (kedden) délután három órakor lesz a petrezselyem-utca 16. számú házból a budai-külvárosi temetőbe. Lelkiüdveért az engesztelõmisét szerdán délelőtti 10 órakor tartják a székesegyházban.

— (A kórházi pénztár.) A belügyminiszter leiratában elrendelte, hogy a kórházi pénztár, mely eddig a városi pénztárral együtt kezeltetett, attól ujév napjától kezdve elválasztassék s a kórházban kezeltessek. Ez különös kitüntetés kórházunkra néve, mert a miniszter leiratában meg is említi, hogy szabály szerint az ország összes kórházai pénztára a városival együtt kezeltessek s a pécsi kórházra kivételesen engedi meg a pénztárnak a kórházban kezelését.

— (Népgyűlés.) Tegnap délelőtti fél-tíz órakor igen népes gyűlést tartott a pécsi szocialista demokrata párt. A népgyűlésen Vég József és Szabó József beszéltek élénk tetszés mellett. A rendre Sárkány Ármin dr. rendőrkapitány ügyelt fel, a ki többször kénytelen volt a szónokokat megszakítani, mint-hogy azok a programmon kívül dorongolták a néppártot. Egyéb rendellenesség nem történt.

— (Szemétdombok a kaposvári-utcán.) A kaposvári utcán és a kálvária, petrezselyem- és kaposvári-utca összeszögellési terén már karácsony óta piszkos földrakások diszelegnek az aszfalton, melyeket folytonosan alámos a kaposvári-utcaról lejövő víz. Ha már megcsinálták nagynehezen az utcarendezést, a köztisztaság érdekében távolítsassák el ezeket a szemétdombokat is. Ne hagyják a vállalkozóra, a ki azt mondja, hogy neki azok elvitele nem kötelessége; sem pedig az utcakapóra, a ki meg a vállalkozóra tolja a tér megtisztítását. Végre is, a város csak tud parancsolni valamelyiknek s nem tári est a slendriánságot!?

— (Póruházi völegény.) Egy szomszédfaluban történt ez a história, mely nincs minden érdekesség híján s főleg igen érdekes világot vet a falusi házikók lakóira, kik között alaposan tanyát ütött már a modernizálás szelleme. Akként történt ugyanis a história, hogy egy jómódu falusi legény eljegyezte magát egy odaváló gazda leányával. A völegény aztán úgy találta, hogy az urak módjára, neki is illenék valamivel meglepni a menyasszonyát. Miután azonban pénze nem

Sylvester-estély

a secessió-sörözőben.
Rác Guszti zenéje. * * * * *
Esti étterem. * * * * * Pilseni sör.

volt, akként segített magán, hogy az édesanyja szekrényét feltörte s abból száz koronát kivett menyasszonyi ajándéka s bejött Pécsre vásárolni. Ez alatt az idő alatt édes anyja észrevette a lopást s jelentést tett róla a községi előjáróságnal, mely azonnal megindította ez ügyben a nyomozást. A nyomozás aztán arra az eredményre vezetett, hogy a betörő s tolvaj legényt éppen abban a pillanatban fogták el, midőn a lopott pénzen vásárolt ajándékot nem minden büszkeség nélkül nyújtotta át menyasszonyának. Persze, most a pártinak vége szakadt, a tolvaj vőlegényt pedig átadták a bíróságnak.

— **(Talált póstatakarékpénztári könyvecske.)** Matalaltatott egy póstatakarékpénztári könyvecske; tulajdonosa bármikor átveheti a rendőrségen, a hová a becsületes megtaláló felvitte.

— **(A új megyei tiszti főorvos.)** Ma van az év utolsó napja, melyen mindenki siet lehetőleg dolgait mind elvégezni, nehogy hátralékkal lépjen az új esztendőbe. Ilyen hátralékos főispáni teendő volt, a dr. *Mende Lajos* volt megyei tiszti főorvos nyugalmába vonulásával megüresedett megyei tiszti főorvosi állás betöltése, mely munkát azonban br. *Fejérváry Imre* főispán elvégezte ma. A főispán a megüresedett vármegyei tiszti főorvosi állásra dr. *Johann Béla* eddigi megyei tb. főorvost nevezte ki.

— **(Bővítés a közkórháznál.)** Városi közkórházunk konyhaépülete a kórház viszonyainak nem mindenben felel meg. Ezért most a belügyminiszter leiratilag elrendelte, hogy a konyhaépület kellő kibővítése iránt a lépések megtéessenek.

— **(A dárdai izr. ker. hitközség)** Dárdán a község házában január hó 13-án délelőtt 9 órakor tartja évi rendes közgyűlését *Nikolsburger Samuel*, hitközségi elnök elnöklése alatt. A tárgysorozat a következő: 1. Pénztári jelentés. 2. Számadások átvizsgálása. 3. Költségvetés. 4. Elköltözött tagok tisztelete és új tagok felvétele. 5. Helyettes elnök választása. 6. Egyéb netáni indítványok.

— **Lapunk legközelebbi száma szerdán este jelenik meg.**

— **Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szives beküldésére kéri a kiadóhivatal.**

Művészet, irodalom.

○ **Ripp van Winkle.** Plaquet bájos zenéjü operetteje szombaton este nem igen vonzott közönséget — hisz délután nagyszabású hangverseny volt ugyanott. — *Mesey* a címszerepben nagyon jó volt, tavalyról ismerjük előnyösen e szerepben. *Boross Margitka* és *Dobos Irénke* annivalóan aranyosak voltak. *Kozma* s *Szekula* elég jól játszottak. A karok s a zenekar pedig több botlást csinált.

○ **Kurucfurfang.** Vasárnap délután a Kurucfurfangot adták *Gergely Gizellával* s *Rajz Ödönnel* a délutáni szokott publikumnak.

○ **Szegény Jonathán.** Tegnap este elég szép közönség előtt ismételték meg a „Szegény Jonathán-*t*”, melyben *Tissayné, Csurgay, Mesey* és *Kozma* arattak újra szép sikereket.

Pécs szab. kir. város

meteorologiai állomása jegyzetei.

1900. december 31. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 756.3 mm. (súlyedő)

Hőmérsék = 3.8 °C.

maximuma: 6.6 °C

minimuma: -0.1 °C. } tegnapi.

Párányomás: 4.7 mm.

Relatív nedvesség: 78.

Felhőzet: 7 Cirs Srat. N. W.

Szélirány s erő: NE. 1.—

Csapadék 24 órai: —.

Borulás, hőemelkedés, várható, szél s némi esapadékkal.

Dr. Csirer.

CSURGAY ADÉL,

a pécsi nemzeti színház művésznőjének *Hamedli Gyula* fényképész műtermében készült

legujabb fényképei,

ugyszintén művészi kivitelű

fénykép-levelezőlapjai

egyedül nálam kaphatók.

Engel Lajos utóda:

BLANCZ JÓZSEF

könyvkereskedő, Pécsen.

A „Turul” cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között az egészségre nem ártalmas. Különleges, sége, hogy a **cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég**, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

100 darab 36 fillér.

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsen

Engel Lajos utóda

könyv és papirkereskedésében,
postán bérmentve küldve

2000 drb 7 korona
5000 „ 15 „

Folyószám 91. Idénybérlet 91. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, kedden, január 1-én:

Délután 3 órakor félhelyárakkal.

A Gésák.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

Reginald	Mezei Andor
Benville)	Füredi Gusztáv
Cunningham) tengerész	Németh János
Grimston) tiszt	Delli Lajos
Stanley)	Sáfrány Vilma
Imári Márky	Vágó Béla
Lady Constanze Wynne	Nagy Vilma
Molly Sanmarse	Gergely G.
Vuncsi	Nádassy József
Mimóza	Csurgai Adél

Este félnyolc órakor rendes helyárakkal.

Ujévi üdvözet.

Nagy allegoria 3 képben.

Személyek:

Ó év	Oláhné Henriette
Vénus	Csurgai Adél
Tavas	Gergely Gizella
Nyár	Komlóssy Ilonka
Ősz	Szekula Sárka
Tél	Szirmay Olga
Hungária	Veszpreminé
Az új év	Nádassy Sanyika

Ezt követi:

II. Rákóczy Ferenc fogsága.

Történeti sztnmű 5 szakaszban.

Személyek:

Zrinyi Ilona	Ágh Ilona
Rákóczi Ferenc	Rajz Ödön
Kolonits	Vágó Béla
Loungevall	Füredi G.
Gr. Bercsényi Miklós	Szacsavay
Olivér	Komlóssy I.

Holnap, szerdán, január 2-án:

Kis szőkevény.

TÁVIRATOK.

— **A khinai háboru.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Pekingből jelentik: A khinaiak a közös jegyzék valamennyi föltételét elfogadták. A császár követek útján sietteti a tárgyalásokat, mert február végén visszatérni óhajt Pekingbe.

— **A délafrikai háboru.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Kuchener* lord táviratozza Londonba, hogy a búrok elfoglaltak egy helvetiai angol őrhelyet. *Angol részről ötvennyolcan elesetek, kétszázan fogságba kerültek.*

— **Véres választás.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A spanyolországi Vivarban egy választás alkalmával véres zavargás történt. Két embert megöltek, tizenegyet életveszélyesen megsebesítettek.

— **A vasuti bérletjegyek.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Hegedűs* Sándor kereskedelemügyi miniszter ma rendeletet adott ki, mely szerint a *vasuti bérletjegyek érvényességét 1901. évi január hó 15-éig meghosszabbította.*

— **A weimari nagyherceg haldoklik.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A weimari nagyherceg halálán van. Órái meg vannak számlálva.

— **Franciaország és a pápa.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Párisból távirják, hogy a kongregációk elleni törvényjavaslat miatt a pápa és Franciaország között rendkívül megfeszült a viszony. A lapok attól tartanak, hogy teljes szakadásra kerül.

— **A honvédelmi miniszter állapota.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A honvédelmi miniszter állapota iránt ma a *király is érdeklődik.* Bécsi távirat szerint megnyugvással vette a király a hírt, hogy br. *Fejérváry Géza* állapota javult s nemsokára elhagyhatja az ágyat.

— **A magyar királyság és a kereszténység jubileuma.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A budapesti tudományegyetem a jubiláris szent év utolsó vasárnapján fenyves egyházi ünnepélyt rendezett a magyar királyság és kereszténység kilencszáz éves alapításának emlékére. Az egyetemi templom erre az alkalomra ünnepi díszítést öltött. Az oromzatra kitűzték a nemzeti lobogót és a padokat vörös takaróval borították le. A főhajóban az egyetem pedellusai és szolgálai álltak díszőrséget az „Alma mater” jelvényeivel. Ott sorakoztak díszes zászlók alatt az „Egyetemi Kör” és a „Szent Imre-egyesület” tagjai. A fentartott helyeken közéletünk ki-tűnősegei, az egyetemi tanács tagjai és az egyetem tanárai foglaltak helyet. Ott voltak: *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszter, *Kauts* Gyula, az osztrák-magyar bank ny. kormányzója, ponori *Thewrewok* Emil prorektor, *Bresnay* Béla, *Mariska* Vilmos, *Bókay* Árpád és *Medveczky* Frigyes dékanok, *Tóth* Lajos min. osztálytanácsos, az egyetemi osztály vezetője dr. *Gopcsa* László min. titkárral, *Korányi* Frigyes főrendiházi tag, *Kováts* Gyula m. kir. udvari tanácsos, *Högyes* Endre, *Fodor* József, *Lengyel* Béla, *Timon* Ákos min. tanácsosok, *Balogh* Jenő, *Kmety* Károly, *Klinger* István, *Reiner* János, *Marcali* Henrik, *Békefi* Remig, *Pertik* Ottó, *Csabor* Béla, *Náratil* Imre, *Antal* Gyula, *Földes* Béla, *Concha* Győző, *Kiss* János, *Csapodi* István, *Gróss* Emil, *Bita* Dezső

egyetemi tanárok, *Ferenczy Zoltán*, az egyetemi könyvtár igazgatója s az egyetemi hivatalok vezetői; végül nagy számmal az egyetemi hallgatók. A hálaadó istentiszteleten *Csáky Károly* gróf, váci püspök pontifikált *Várossy Gyula* pápai praelátus, szemináriumi kormányzó, *Krissán Mihály* pápai kamarás igazgató, két vaci kanonok, a szemináriumi előjárók, valamint a növendékpapok segédletével. Istentisztelet közben a templomi ének és zenekar *Noséda* karnagy vezetésével *Zsaskovszky B. dur* miséjét adta elő. Offertoriumra *Klebelberg Gézáne* urnő művésziül énekelte Egrynek »Justus ut palma« kezdetű egyházi dalát. *Schmidt Gusztáv* pedig Hargitt »Salutaris hostia«-ját adta elő. Az istentisztelet, melynek végeztével a püspök áldást osztott, déli fél-tizenkettő után ért véget.

— **Tűz.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Tegnap este a Pucher-utca 30. számú ház egyik lakásában Budapesten szobátűz ütött ki, a melyet a központi tűzörség hamarosan elfojtott. Ma reggel szintén volt tűz. A Medárd utca 11. szám alatt levő ház udvarán egy fából épült istálló gyúlt ki. Ezt a tüzet is a központi tűzörség oltotta el. A kár mind a két helyen jelentéktelen.

— **Fölsímet halott.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A szentlőrinci villamos vasút egy kocsija tegnap reggel elütött a katonai celiővő előtt egy szekeret. A bakon ülő parasztember leesett és olyan veszedelmesen megsebesült, hogy néhány perccel később meghalt. A holttestet az orvostani intézetbe szállították, a hol egyelőre csak annyit állapítottak meg, hogy *Sipiczky János*nak hívják.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
 kiadó.

Nyilt-tér.

Az évforduló alkalmából fogadják kedves vendégeim, ismerőseim és barátaim őszinte **szerencse-kívánataimat.**

Pécsbányatelep, 1901. január 1.

GEBHARDT ISTVÁN
 vendéglős az »1000 éves gesztenyefához.«

A nagyrabecsült közönségnek **BOLDOG UJ ÉVET** kíván és b. pártfogását továbbra is kéri

Layer Ferencz
 a »Nemzeti hordó« vendéglős
 Pécssett, Jókai-tér 7. sz.

Az összes nagyrabecsült vendégeink, barátaink és ismerőseink fogadják ezuton őszinte **szerencse-kívánatainkat** az ujév alkalmából.

Pécs, 1901. január 1.

Sörös Mihály és neje.
 Vendéglős az »Igaz mérték«-hez.

Mindazoknak, kik a lefolyt évben szives támogatásban részesítettek, úgy barátainknak és ismerőseimnek is, őszinte szívből fakadó **boldog újévet** kívánok.

Pécs, 1901. január 1.

REHLING JÁNOS
 »Vadászkürt« vendéglős.

Igen tisztelt jóakaróim és barátainknak szívből jövő

Boldog új évet

kívánok.

Kregecz Ágoston,
 »Nemzeti Casino« vendéglős.

Minden jó barátainknak, ismerőseinknek és vendégeinknek

Boldog új évet

kívánunk.

Weindorfer János és neje
 »Nádor« kávéház.

Az évforduló alkalmából fogadják barátaink és a t. nagyközönség őszinte

szerencsekívánatainkat!

Mélv. tisztelettel

Szabó Sándor és neje
 »Petőfi« vendéglős.

Az összes, igen tisztelt vendégeim, jó barátaim és t. jóakaróimnak ezuton is

Boldog újévet

kívánok

Büttner József kávész.
 »Zrinyi« kávéház.

A nagyérdemű vendégeimnek és jóakaróimnak

Boldog új évet

kívánok

Till István és neje.

Kedves vendégeinknek, barátainknak és ismerőseinknek ezuton kívánunk

Boldog új évet!

Szigethy Ede és neje.
 »Zöld koszorú« vendéglős.
 Pécs, Munkácsy Mihály-u. 12.

Hirdetések.

CSIHÁLEK SÁNDOR
kárpitos- és diszitő-üzlete

Pécssett, Király-utca 34. sz.

Ajánlja raktáron lévő nagy választéku kárpitozott butorait.

Diszitéseket izlésesen és jutányos áron készít.

„A Pécs-Baranyai-Fillér-Szövetkezet“

működését

1901. évi január hó 2-án PÉCSETT, a

„Baranyamegyei Hitelintézet Részvénytársaság“

helyiségeiben kezdi meg.

A befizetések naponta délelőtt teljesíthetők és felkéretnek a t. tagok a vonatkozó könyvecskék átvétele céljából január hó első felében jelentkezni.

Részjegyzések — minden mulasztási illeték fizetése nélkül — **1901. január hó 31-ig még eszközölhetők.**

Pécs, 1900. december hó 28.

Az igazgatóság.

Pécs belváros **Király-utca 36.**
számu házban

egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással
együtt a jövő **május 1-ére** bérbeadandó.

Pécs közelében egy hengerszékkel be-
rendezett

patak-malom

bérbe adandó, esetleg eladó. Közben-
járók megfelelő díjazásban részesülnek. Közelebb
megtudható Pécs, **Kossuth Lajos-utca 41.**
sz. I. emelet.

Pécs város háztulajdonosainak névjegyzéke

a pécsi szállósgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák,
illetve dűlők szerint.

Kapható kiadóhivatalunkban

A két kötet ára 3 korona.

VASUTI MENETREND.

Érvényes október 1-től.

PÉCSRE ÉRKEZIK:

	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
Budapestről ind.	9:35	8:30	7:15	8:00	3:00
Uj-Dombóvárra é.	2:50	1:54	10:03	1:30	6:21

Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé min-
den szerdán, pénteken és vasárnap indul reggel 8:30
fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00

Budapest-Mohácsi vonal; naponként Mohácsról indul
d. e. 10:30, Budapestre érkezik éjjel 12:50

	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Kaposvárról ind.	1:21	4:11	8:52	1:00	4:44
Uj-Dombóvárra érk.	2:26	4:46	9:52	2:06	5:14
Bátaszékről ind. tv. sz. sz.	9:52	sz. v.	9:53		
Dombóvárra érkezik	1:40		12:55		

	Sz. sz.	Sz. v.	tv. sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	v. gy.
Uj-Dombóvár ind.	3:15	5:30	10:15	2:17	6:36	
B.-Szt.-Lőrincz	4:46	7:31	11:33	3:39	7:39	
Pécsre érk.	5:22	8:21	12:04	4:11	8:01	

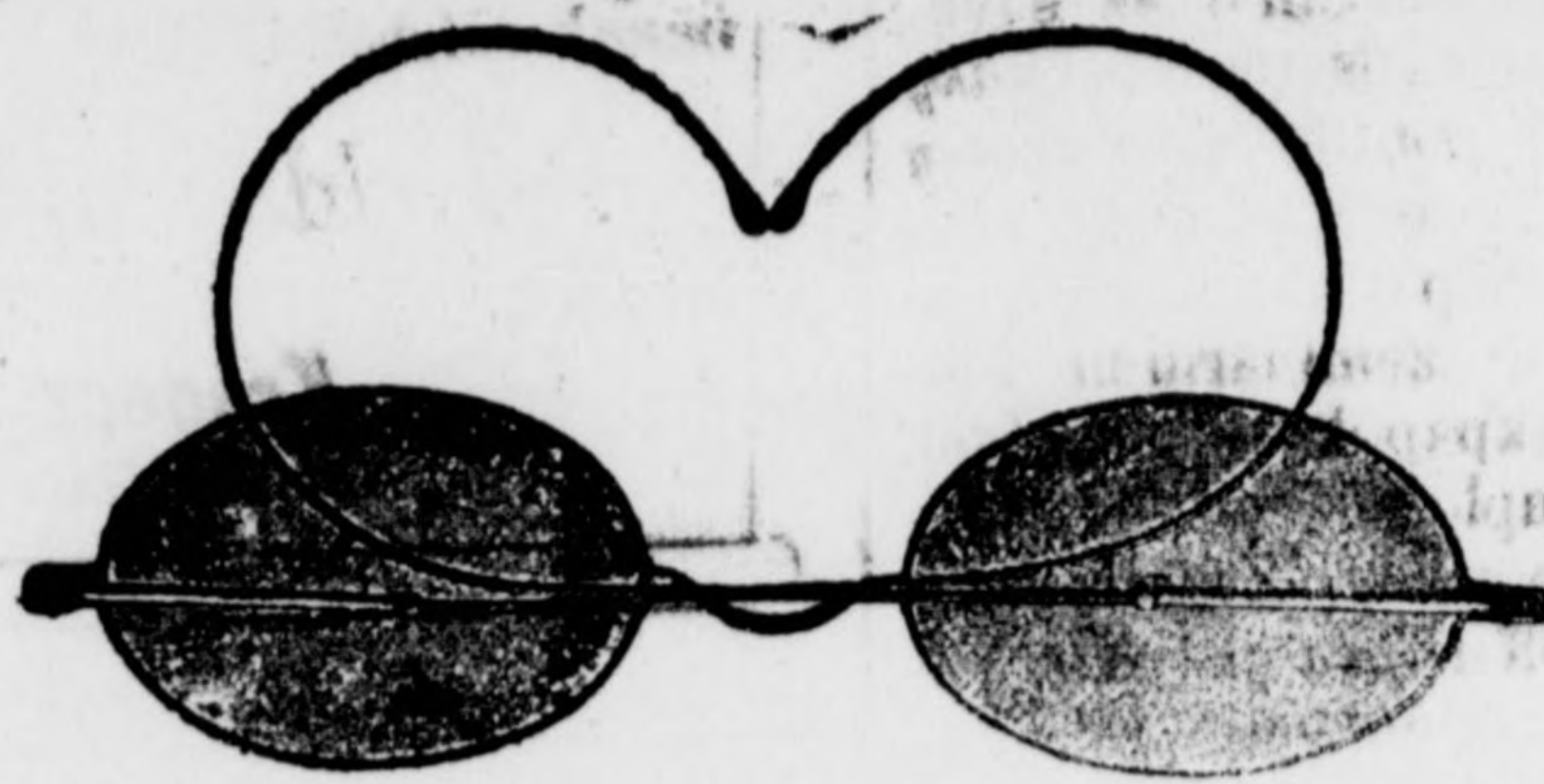
	Sz. v.	Sz. v.
Bécsből indul	6:50	8:15
N.-Kanizsáról ind.	2:22	4:57
Barcsra érk.	4:44	7:18
Pécsre	7:51	9:42

	V. v.	V. v.	Tv. sz. sz.
B.-Sellyéről indul	7:19	6:05	10:13
B.-Szt.-Lőrinczre érk.	8:22	7:01	11:25
Pécsre érk.	9:42	7:51	

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Eszékről indul	5:40	8:48	12:25	8:00
Villányra érk.	6:54	10:05	1:41	9:30
Mohácsról indul	5:50	9:13*	12:20	8:35
Villányra érkezik	6:35	9:58	1:05	9:20
Villányból ind.	7:01	10:13	1:48	9:40
Pécsre érk.	8:02	11:23	2:53	10:49

Hajó érk. Budapest-Mohács-Belgrádi vonal fölülről
2:07,**) alulról d. e. 11:35.***)

*) Csak szerdán, pénteken és vasárnap köz-
lekedik.



A szemüveg, vagy orrszorító viselőkre nézve nagyon fontos!

Folyó évi december 1-től leszállított árak mellett.

1 szemüveg vagy orrszorító 1 frt.
1 " " " Hegyi jegec-üveggel 3 "

Schönwald Imréné

Pécsett, Király-utca Hattyu-épület.

Mindennemű javítások a leggyorsabban és olcsó áron eszközöltetnek.

9163. sz.

k. i.

Pécsi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye pécsi járásához tartozó **garéi körjegyzőségben** 800
korona fizetéssel ellátott

segédjegyzői állás

lemondás folytán megüresedvén, ezen állásnak választás útján leendő betöltése cél-
jából pályázni kívánókat felhívom, hogy erre való képesítésüket, eddigi szolgálata-
kat és korukat igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat **1901. évi
január hó 9-ig** hozzám benyujtsák, mert később beérkező ily folyamodvá-
nyokat figyelembe venni nem fogom.

Az 1886. évi XXII. t.-cz. 68. §-a szerint foganatósítandó ezen választást
**1901. évi január hó 10-én délelőtt 10 órakor Garében, a
körjegyzői irodában** fogom megejteni.

Pécsett, 1900. évi december hó 29-én.

Waniss Sándor,
főszolgabíró.

A világhírű

oroszkaravan tea

Popoff C. K. testvérektől Moszkvából

Törvényileg bejegyezve.

Védjegy.

Legfinomabb minőségek, több európai udvar
szállítója, az ez idei párisi kiállításon a **GRAND
PRIX-el** kitüntetve.

Eredeti csomagokban kizárólag Pécsett csak

Kerdl Lajos

fűszer-, bor- és csemege-kereskedésében
kapható

Pécsett, Király-utca 6.

PÉCSI TEJCSARNOK.

Országszerte ismert híres tejtermékeinkből
6 korona utánvétel mellett **bérmertve**
és gondosan csomagolva szállítunk postán

1/2 kiló friss tea-vajat,
6 drb csemege-sajtot,
6 „ imperiált,
12 „ pikáns-sajtot.

Megrendelések levelező-lapon kéret-
nek röviden: „**Kérek egy hatkoronás**
csomagot.“

Cim:

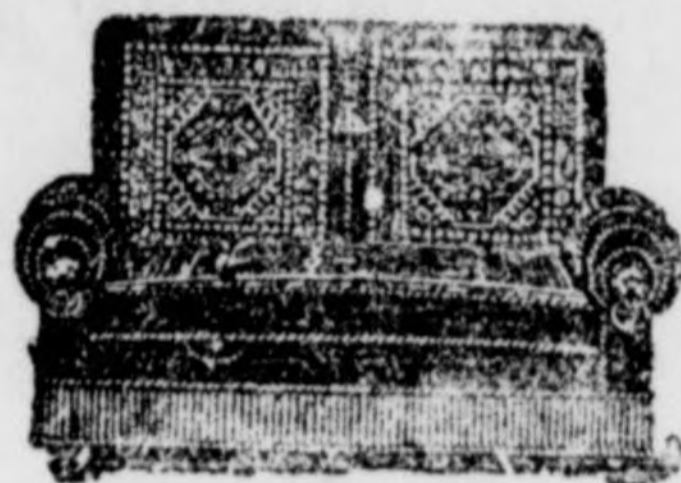
Tejcsarnok Pécssett.

LEDERER M.

kárpitos és diszitó Pécssett, Király-utca 20. sz. Fekete-féle ház.

Ajánlja a legelegánsabb és legujabb
kárpitos butorok, garniturák, futelek, divánok és
ottománokat

a legegyszerűbbtől a legfinomabbig **legolcsóbb árak mellett.**



Raktáron: **Szab. AGYKEREVET „Unicum“** nyugvómadraczczal.

**Mindenemü javítások pontosan és lelkiismeretesen esz-
közöltetnek.**

Megrendelések csakis legujabb minták szerint gyorsan és olcsón készítettnek.
Szoba-kárpitozások a legujabb minták szerint stilszerűen olcsón eszközöltetnek.

Hirdetések

a hirdetésbélyeg megszűnése folytán
jutányosan felvétetnek a
„Pécsi Figyelő“ kiadóhivatalában.



Maradandó és nagybecsü mű- és értéktárgyak nagy választéku raktára

Schönwald R.

pécsi ékszerész és órás,

ki tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy alkalmi — különösen karácsonyi és ujévi ajándéknak alkalmas legujabb és
legszebb ajándék tárgyak minden várakozást felülmúló választékban érkeztek a raktárra és kéri az igen t. közönségnek szives
érdeklődését és pártfogását; a sokféle áruk kivonatos jegyzéke alatt sorolattik egymint:

Az ékszer- és ötvös művészet remekei között a legszebb briliáns függők és gyűrűk a legfinomabb és legneme-
sebben csiszolt drágakövekkel gyönyörű kivitelben és legtartósabb foglalatban.

Valódi ezüst tárgyak, szabadkézi kalapált munka, gyönyörű kivitelben u. m. disztálak, asztali állványok, kompot-
tálak, virágtartók, serlegek stb. Továbbá olcsó és értékes ajándéknak az idei karácsonyra ajánlhatók a következő tárgyak:

Valódi arany nyakkendő tűk a legizlésebb kivitelben

Párisi zománczott amulett a legjelesebb művészektol festve, tűzben zománcozva

Valódi arany nyaklánc ifju hölgyek részére nagyon szép kivitelben

Valódi arany kezelő gombok a legujabb és legjobb csukó szerkezettel

Épügy valódi arany inggombok

Legszebb angol bőrtárcák valódi ezüst monogrammal, esetleg ezüst sarok és tetszés szerinti véséssel
diszitve

Ugyanolyan pénzerszények, különösen hölgyek részére

Valódi ezüst séta pálcák, legfinomabb és legritkább külföldi fákból

Valódi ezüst szivar, cigaretta és dohányszelencék, elegáns kivitelben

Valódi ezüst angol oxyd, női óra, kitünő pontos járásu

Pontos és rendszerető uraknak nélkülözhetetlen, kitünő szerkezettel bíró pontos járásu ébresztő zsebórák

Legszebb china ezüs gyümölcstartók és asztali állványok

China ezüst névjegyartó

» » csukor és vajtartó kristály üveg betéttel

Valódi arany angol nyakláncok szivmedaillon vagy párisi zománczott amulettel elegáns kivitelben

Legszebb párisi amulettek valódi ezüst

3 frttól kezdve

2—60 frtig

5—60 frtig

10—120 frtig

3—120 frtig

2 50—40 frtig

2—20 frtig

3 50—15 frtig

7 50—40 frtig

6 frttól kezdve

10 frt

2 frttól kezdve

2 frt

2 frt

16 frttól kezdve

1 frt 20

**A NAGYKÖZÖNSÉG SZIVES
FIGYELMÉBE!**

**A Pinter-féle
Ferencz József-fürdőben**

(siklósi-országut 36. sz.)

december hó 1-én megkezdődött a **téli idény**, mely alatt a fürdő **reggel 6 órától este 6 óráig áll** a tisztelt közönség rendelkezésére.

A budai külvárosi piac közepében levő,

magán-lakásnak való
csinos ház,

mely áll 3 szoba, egy téli és egy nyári konyha, pince, kamra és padlásból, vízvezetékekkel is el van látva, kedvező feltételek mellett, szabad kézből **eladó.**

Ára 1800 forint.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Csak **40 fillérért már**
1901 Január hó 12-én

10.000 kor.

1000, 500, stb.stb.

ÖSSZESEN **1311 NYEREMÉNY NYERHETŐ,**
a **DIÁK-OTTHON** SORSJÁTÉKBAN
SORSJEGYEK MINDENÜTT KAPHATÓK.

Pécsi kölcsönös segélyező-egylet

(Pécs, Király-utca 23. sz. saját ház.)

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, miként az előjegyzések a pécsi kölcsönös segélyező-egylet XXXVI. évtársulatának törzsrészevényeire a mai nappal kezdetüket vették s e célból az aláírási iva az intézet helyiségeiben a rendes hivatalos órák alatt (vasárnapokat és ünnepnapokat kivéve) d. e. 9—12 óráig kitéve vannak.

Az ujonnan keletkező 1901. évi 36 évtársulat, épp úgy mint a korábbi harmincöt évtársulat: **6 évre terjed** s így az egy-egy részletre megállapított **1 korona betét 6 éven át fizetendő.** A befizetések emez új évtársulatra 1901. évi január 2-án kezdődnek s a második hét végeig azaz: **1901. évi január hó 12-ig** teljesíthetők anélkül, hogy az alapszabályokban megállapított késedelmi pótlékot az egyheti mulasztásért fizetni kellene. **A törzsrészevények a 6 évi ciklusra egyszerre is befizethetők,** s ez esetben egy-egy törzsrészevény után — a 6 évre megjáró 312 korona helyett **276 korona fizetendő.**

Az előjegyzés alkalmával minden egyes aláírt törzsrészevény után **2 korona beiratási díj** lesz fizetve.

Az aláírók, tekintet nélkül a jegyzett törzsrészevények számára, az intézet rendes tagjai — részevényesei lesznek s ezért köztük — hat év letelte után — a megfelelő kamat s az elért összes tiszta nyeresemény, a jegyzett törzsrészevények arányában teljes mértékben jut elosztásra.

A pécsi kölcsönös segélyező egylet tagjainak, további rendelkezésig magánkötleveire és a hatodik vagyis utolsó évtársulat előlegkénti visszafizetésénél a rendes leszámolási időig 6%-ot, váltó, kötvény, kezi-zálog, jelzálog és folyó-számla kölcsönöknél pedig 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számíti.

elfogad rendes takarékbetéteket is

(2 koronától bármily magas összegig)

s eme betéteket, rendes körülmények között ha kisebb összegekről szólnak, kívánatra, **felmondás nélkül,** nagyobb összegeket pedig, a lehető legrövidebb felmondási idő igénybevételével fizeti vissza;

s az ily takarékbetétek után 4 $\frac{1}{2}$ % kamatot fizet.

A betétek után kivetett **10% tőke kamatadót** a betevők megterhelése nélkül az intézet maga fedezi.

A vidéken lakó egyesületi tagok s ügyfelek által teljesítendő befizetések megkönnyítése költségmentesítése, valamint a részükre kiutalványozandó összegeknek előnyösen való megküldése céljából a pécsi kölcsönös segélyező-egyletnek **gíró számlája** van az **osztrák-magyar banknál és chek-számlája a m. kir. postatakarék pénztárnál,** mely utóbbi számlára szóló befizetési lapok egyszerű felkeresre, bárkinek is megküldve lesznek.

Mindennemű üzletközlésekre vonatkozó, vagy más egyéb felvilágosítással az intézet vezérigazgatója mindenkor legnagyobb készséggel szolgál s ugyancsak nála, illetve az intézet helyiségeiben, megszerezhetők az **egyesület alapszabályai** is, akár személyesen, akár levél útján kívántatnának.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyező-egylet 1900. évi november 28-án tartott igazgatósági üléséből.

KINDL JÓZSEF
vezérigazgató.

Magán zeneakadémia.

Értesitem a t. szülőket és zeneba-
rátokat, hogy

**magán-
zeneakadémiámat**

mely Budapesten 4 év óta áll fenn és
szép elismeréssel találkozott, **Pécsett,**
(Indóház-ut 2. sz. a.) f. évi szeptem-
ber 1-ével megnyitottam.

Főtanszak: zongora- és zeneelmélet.

Tandij havonta: 7, 8, 10 frt.

Fiú-tanulók is felvétetnek.

Beiratások Indóház-ut 2. sz. alatt.
Blätterbauer-féle házban eszközölhetők,

Blätterbauer Róza,

zongoraművésznő,
a frankfurti Raff-konzervatórium volt
tanárnője.

Mi a legalkalmasabb ajándék

ujévre valamint születési
és névnap alkalmára, csakis egyedül

arczképes levelezőlap,

a melyet jutányos áron készít természetes
fölvételben, vagy esetleg fénykép után
igen csinos kivitelben.

Marton István,
fényképész.

Ferencziek-utca 21. szám.

AURORA

**MAGYAR IPARMŰVÉSZETI INTÉZET
PÉCSETT.**

Eredeti magyar műipar. Igen izlées képkeretek, tintatar-
tók, levélnyomók, tükrök, hamutartók, gyertyatartók,
gyufatartók, tűtartók, faldiszek, stb.

Allandóan kiállitva s beszerezhetők mérsékelt áron

RIHMER JANOS könyvkötő

Király-utczai üzletében.

Igen alkalmas ajándék-tárgyak.

Ujévi ujdonság-különlegességek.



A legujabb divatu, saját
gyártmánya

biber plus kalapjaim,

valamint kitünő minőségű, kézzel gyúrt

daróc (loden) kalapjaim.

Óriási választék !

Olcsó árak !



radok kiváló tisztelettel

Kovács Ignác,

Irgalmasok-utcaja 16. sz.

Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja.

KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcaja 24. sz.) a „fehér kakas“-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón,** míg a készlet tart :

- 1 kg. kávé nyersen 1 frt 12 krért)
- 1 » » » Ma-
nilla minőség, Cuba
- és Ceylon csak — 1 » 36 »
- 1 kg. gyöngykávé — 1 » 50 »
- 1 » Cubakávé finom 1 » 60 »
- 1 » » » legfin. 1 » 80 »
- 1 » Mocca » arabiai 1 » 80 »
- 1 » Arany Jáva kávé 1 » 80 »
- 1 » legf. pörkölt » 1 » 50 »

Pécs város és környékének
közönsége hogy tudja meg,
hogy mily olcsó és jó
kávé árul Köszl, ha nem
hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg
a készlet tart, minden versenyen felül, ed-
dig még nem létező áron ajánl:
1 liter jó rumot — — — 50 krért.
1 » finom és igen erős, zamatos
rumot theához — — — 90 »
1 palack Tipp-Topp nevű rumot, mely min-
den versenyen felül áll, 0.35 literes
50 kr., 0.7 literes 1 frt. **Egyedüli el-
árusítás a »fehér kakas«-nál.**

- 1 liter legfinomabb **jamaikei rum** — 2 frt.
- Cognac** — 0.35 liter 55 kr., 0.7 liter 1 frt.
- Thea**, finom, 10 deka csak — — 40 kr.
- Legfinomabb **orosz karaván thea**
10 deka — — — — 80 kr.
- Cukor**, leipnik—lundenburgi, — 1 kg. 44 kr.
- » » » kocka 1 » 46 kr.
- Porcukor**, saját őrlés 1 kg. — — 48 kr.
- Liszt 00**, kilója csak — — — 14 kr.

1 kg. padló-lakk, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru csak 80 kr.

Továbbá mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben és a legolcsóbb áron szerezhető itt be.

Szives pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

Köszl Jánosné.

Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására adni, hogy

cég-, címer- és díszlet- festő-üzletemet

november 1-től **Jókai-tér 6-ik sz.**
Simon-féle házba helyeztem.

Teljes tisztelettel

Wenky József.

A Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált házisszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvénynél, oszónál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánsatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czéjegyzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.



Nélkülözhetetlen télen-nyáron.

Fontos találmány! Sárkány alágyújtó!



Az **»Első pécsi tűz-alágyújtó készítő«** ajánlja ezen új találmányát, melyből egy kis kocka (1 □ hüvelyk) elegendő a legnagyobb fahasáb meggyújtására, mindenféle más gyújtóanyag (papír, szalma, forgács stb.) hozzáadása nélkül.

Ara 1000 drb 2 frt 50 kr. 1 csomag (100 drb) 26 kr.

Kapható:

LANDESZ KÁROLY feltalálónál

Pécsett, légszeszgyár utca 14.

(a villam-telep átellenében)

és minden jobb fűszerüzletben.

Chief-Office 48, Brixon-Road, London, SW.



Valódi

zagoriai mellszörp

Bevételre kellemes szer felnőtteknek és gyermekeknek. Görcsös, fullasztó és számköhhögés, tüdő-atarhus, elnyálkásodás és minden mellbetegség ellen. Köpést előmozdító, 1 üveget **3 korona** 30 fillérnek elegendő be- küldésénél megküld

Thierry A. balzsam-gyára
Pregrada Rohits-Sauerbrunn mellett.

Ügyeljünk a kupakzárra, melybe a cég van
préselve: **Thierry A. őrangyal gyógyszer-tára.**

Szilveszteri puncsestély

a „ZRINYI” kávéházban.

A mai est fényes megünneplésére helyiségem minden egyes látogatója 1 pohár finoman elkészített

puncsban

részesül díjtalanul; az a t. látogató pedig, ki pontban éjjeli 12 órakor lép be az ajtón, egy üveg finom

pezsgőt kap.

A jókedv emelésére **egész éjjel jó cigányzene fog játszani.**

Tisztelettel

BÜTTNER JÓZSEF, kávéés,
„ZRINYI” kávéház.

Elsőrendű szép és gyöngén sózott
. **Kassai sonkák,** kilója 2 kor.
Gráci sonkák, kilója 2 kor.
. . **Prágai sonka,** kilója 2 kor. 40 fil.
Prágai császárhus és karaj kilója 1 kor. 80 fil.
továbbá mindennemű **csemege** árukat,
sajtokat, kitűnő borokat és pezsgőket ajánl

NICK A. K. csemege kereskedés
Pécs, Király-utca 1 sz., Bazar-udvar.

. A pilseni Polgári Sörfözde főraktára,
nevezetesen ajánlatos a kitűnő téli sör
és baksör palackokban

LIEBHARDT JENŐ épület- és műlakatos.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni,
hogy helyben, **Siklósi-országot 22. szám alatt**

épület- és műlakatos-műhelyt

nyitottam. Elvállalok mindennemű e szakmába vágó munkákat, u. m.:
**épület vasalás, tsakarék-tűzhely, görredőny, sirke-
rités- és vízvezeték szereléseket,** stb.,
ugyszintén mindennemű javításokat olcsón, pontosan és
lelküismeretesen eszközölök.



Külföldön szerzett alapos szakavatottságom alapján
azon kellemes helyzetben vagyok, hogy pontos és szak-
szerűen készített munkákat a legdiszesebben és a lehető
legolcsóbban szállíthatok. — Költségvetéseket kívánatra
díjmentesen készítek.

Nagybecsű megrendeléseiket s pártfogásukat kérve,
vagyok tisztelettel

Liebhartd Jenő,

épület- és műlakatos.